



## PŘEKLAD PŮVODNÍHO NÁVODU K OBSLUZE



### **DŮLEŽITÁ POZNÁMKA:**

Před instalací a použitím vašeho nového klimatizačního zařízení si pečlivě přečtěte tento návod. Návod si pak dobře uložte pro další použití.

**EN**

For downloading manual for this product, please enter the model name at this link:

**CZ**

Pro stažení manuálu k tomuto produktu zadejte modelové označení do následujícího odkazu:

**SK**

Pre stiahnutie manuálu k tomuto produktu zadajte modelové označenie do nasledujúceho odkazu:

**DE**

Um das Handbuch für dieses Produkt herunterzuladen, geben Sie bitte den Modellnamen für diesen Link ein:

**HR**

Za preuzimanje priručnika za ovaj proizvod unesite naziv modela na ovu vezu:

**HU**

Termék kézikönyvének letöltéséhez írja be a modell megnevezését az alábbi linkre:

**SL**

Za prenos navodil za uporabo tega izdelka, vnesite ime modela na tej povezavi:

**RU**

Чтобы загрузить руководство для этого продукта, введите обозначение модели по следующей ссылке:

**IT**

Per scaricare il manuale di questo prodotto, inserisci il nome del modello a questo link:

**ES**

Para descargar el manual de este producto, ingrese la designación del modelo en el siguiente enlace:



# Obsah

<b>1 Bezpečnostní pokyny .....</b>	<b>3</b>
<b>2 Popis produktu .....</b>	<b>6</b>
2.1 Celkový vzhled.....	6
2.2 Provozní podmínky .....	6
2.3 Standardní příslušenství .....	7
<b>3 Tlačítka dálkového ovladače .....</b>	<b>8</b>
<b>4 Indikátory na displeji dálkového ovladače .....</b>	<b>8</b>
<b>5 Funkce tlačítek dálkového ovladače .....</b>	<b>9</b>
<b>6 Funkce kombinací tlačítek .....</b>	<b>15</b>
<b>7 Postup ovládání .....</b>	<b>16</b>
<b>8 Výměna baterií v dálkovém ovladači .....</b>	<b>16</b>
<b>9 Údržba.....</b>	<b>17</b>
9.1 Problémy, které nejsou způsobeny závadami klimatizačního zařízení .....	17
9.2 Kód poruchy.....	19
9.3 Údržba jednotky .....	21

# PRO UŽIVATELE

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek společnosti Sinclair. Před instalací a použitím tohoto výrobku si pečlivě přečtete tento návod, abyste uměli zařízení správně používat. Abychom vám pomohli výrobek správně nainstalovat, používat a dosáhnout očekávaných provozních výsledků, uvádíme následující pokyny:

- Toto zařízení mohou používat také děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dozorem nebo pokud byly poučeny, jak zařízení bezpečně používat a jsou si vědomy možných rizik. Děti si nesmí se zařízením hrát. Čištění a uživatelskou údržbu zařízení nesmí provádět děti bez dozoru.
- Aby byl zajištěn spolehlivý provoz, může toto zařízení spotřebovávat určité množství energie i v pohotovostním stavu pro zachování normální komunikace systému a přehřívání chladiva a maziva. Pokud zařízení nebude po dlouho dobu používáno, odpojte napájení. Před obnovením provozu připojte napájení v dostatečném předstihu, aby se zařízení stačilo přehřát.
- Zvolte správně vhodný model zařízení podle daného provozního prostředí, jinak mohou nastat nějaké potíže.
- Tento výrobek prošel před expedicí od výrobce přísnou kontrolou a provozními testy. Zařízení nikdy sami nerozebírejte, aby se zabránilo škodám způsobeným neodbornou demontáží a kontrolou, které mohou narušit jeho normální provoz. V případě potřeby můžete kontaktovat specializované servisní středisko naší firmy.
- Neponeseme žádnou odpovědnost za zranění osob, ztrátu majetku a škody způsobené nesprávným používáním výrobku, například chybnou instalací a konfigurací, nevhodnou údržbou, porušením příslušných zákonů, předpisů a průmyslových norem, nedodržováním pokynů v tomto návodu atd.
- Pokud dojde k závadě výrobku a nelze jej dále používat, kontaktujte co možná nejdříve naše servisní středisko a poskytněte mu následující informace.
  - Údaje na výrobním štítku (model, výkon chlazení/topení, výrobní číslo, datum výroby).
  - Stav při závadě (popište situaci před a po vzniku poruchy).
- Všechny obrázky a informace v návodu k obsluze jsou pouze orientační. Abychom výrobek vylepšili, stále jej zdokonalujeme a inovujeme. Máme právo provádět občas potřebné úpravy výrobku z obchodních a výrobních důvodů a vyhrazujeme si právo upravovat obsah návodu bez předchozího upozornění.
- Zařízení nesmí být instalováno v prádelně.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem, autorizovaným servisem nebo osobou s příslušnou kvalifikací, aby se omezilo možné riziko.
- Sinclair Corporation Ltd. nepřebírá žádnou odpovědnost za zranění osob, majetkovou ztrátu nebo poškození zařízení způsobené nesprávnou instalací a uvedením do provozu, nevhodnou údržbou nebo nedodržováním příslušných státních norem, předpisů a vyhlášek, průmyslových norem a požadavků v tomto návodu.
- Konečné právo interpretovat tento návod k obsluze patří společnosti Sinclair Corporation Ltd.

# 1 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny:

## ZVLÁŠTNÍ VAROVÁNÍ

- Dodržujte předpisy pro nakládání s chladivem.
- Zařízení nedemontujte a neodhazujte do ohně.
- Pro urychlení procesu odmrazování nebo pro čištění zařízení nepoužívejte žádné jiné prostředky, než jaké jsou doporučeny výrobcem.
- Mějte na paměti, že chladivo nemusí vydávat zápach.
- Zařízení má být nainstalováno, provozováno nebo uloženo v místnosti s podlahovou plochou větší než  $X \text{ m}^2$  (viz část 3.1.1).
- Zařízení musí být umístěno v místnosti, kde nehrozí trvalé nebezpečí vznícení hořlavých látek (například otevřený oheň, spuštěný plynový hořák nebo elektrické topení s žhavými spirálami).



**ZAKÁZÁNO:** Označuje zakázanou činnost. Nedodržení může způsobit vážné škody nebo smrt osob.



**VAROVÁNÍ:** Pokud není přísně dodržováno, hrozí vážné poškození jednotky nebo zranění osob.



**POZNÁMKA:** Pokud není přísně dodržována, hrozí lehké nebo střední poškození jednotky nebo zranění osob.



**POVINNÉ:** Označuje příkázanou činnost. Nedodržení může způsobit zranění osob nebo poškození majetku.



## VAROVÁNÍ!

Tento produkt nesmí být nainstalováno v prostředí, kde jsou korozivní, hořlavé nebo výbušné látky, nebo v místě se specifickými podmínkami, například v kuchyni, jinak dojde k ovlivnění normálního provozu nebo zkrácení životnosti zařízení nebo dokonce k požáru nebo vážnému zranění. Na výše uvedených místech s neobvyklými podmínkami použijte speciální klimatizační zařízení s antikorozií úpravou a v nevýbušném provedení.

Před použitím zařízení si důkladně přečtěte tento návod k obsluze.



Zařízení je naplněno hořlavým chladivem R32 (GWP: 675).



Před použitím zařízení si nejprve přečtěte návod k obsluze.



Před instalací klimatizačního zařízení si přečtěte návod k obsluze.



Před opravou klimatizačního zařízení si přečtěte návod k obsluze. Obrázky v tomto návodu jsou jen orientační a mohou se lišit od skutečného vzhledu zařízení. Řiďte se podle skutečného vzhledu zařízení.



## ZAKÁZÁNO

- Klimatizační zařízení je třeba uzemnit, aby se zabránilo úrazu elektrickým proudem. Nepřipojujte zemnicí vodič na plynové nebo vodovodní potrubí, bleskosvod nebo uzemnění telefonní linky.
- Zařízení je třeba skladovat v dobře větraném prostoru, jehož velikost odpovídá specifikovanému objemu provozní místnosti.
- Zařízení musí být umístěno v místnosti, kde nehrozí trvalé nebezpečí vznícení hořlavých látek (například otevřený oheň, spuštěný plynový hořák nebo elektrické topení s žhavými spirálami).
- S veškerými obalovými a přepravními materiály včetně hřebíků, kovových a dřevěných částí a plastových obalových materiálů je třeba zacházet bezpečně podle příslušných předpisů.

## VAROVÁNÍ!

- Provedte instalaci podle tohoto návodu. Instalace smí provádět jen autorizovaní pracovníci v souladu s příslušnými platnými normami a předpisy.
- Každá osoba, která se podílí na manipulaci s okruhem chladiva, by měla mít aktuální platné osvědčení od příslušného pověřeného orgánu, které uznává její způsobilost bezpečně manipulovat s chladivem v souladu s příslušnými platnými předpisy.
- Servis smí být prováděn pouze podle doporučení výrobce. Údržbu a opravy vyžadující pomoc jiných kvalifikovaných pracovníků je třeba provádět pod dohledem osoby, která má kvalifikaci pro používání hořlavých chladiv.
- Zařízení musí být nainstalováno podle státních elektrotechnických norem, předpisů a vyhlášek.
- Při pevně připojeném přívodu napájení je do obvodu zapotřebí zařadit vypínač (odpojovač), který přerušuje všechny póly a jehož parametry odpovídají parametrům připojeného klimatizačního zařízení.
- Klimatizační zařízení je třeba při skladování chránit proti náhodnému mechanickému poškození.
- Pokud je místo pro potrubí klimatizačního zařízení příliš malé, provedte opatření na ochranu před fyzickým poškozením trubek.
- Při instalaci používejte doporučené příslušenství a součásti, jinak může dojít k unikání vody, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nainstalujte klimatizační zařízení na bezpečné místo, které udrží váhu jednotky. Nevhodná instalace může způsobit pád klimatizačního zařízení a zranění osob.
- Pro napájení zařízení použijte samostatný napájecí okruh. Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem, autorizovaným servisem nebo osobou s podobnou kvalifikací.
- Klimatizační zařízení je možné čistit, jen když je vypnuté a odpojené od napájení, jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Čištění nebo údržbu klimatizačního zařízení nesmí provádět děti bez dozoru.

- Neměňte nastavení snímače tlaku nebo jiných ochranných prvků. Pokud jsou ochranné prvky nevhodně nastaveny nebo jinak vyřazeny z provozu, může dojít k požáru nebo dokonce k explozi.
- Nemanipulujte s klimatizačním zařízením, když máte mokré ruce. Klimatizační zařízení neumývejte vodou a chraňte je před stříkající vodou, jinak může nastat porucha nebo úraz elektrickým proudem.
- Nesušte filtr nad otevřeným plamenem nebo pomocí horkého vzduchu, jinak se filtr může deformovat.
- Pokud je jednotka nainstalována v malém prostoru, proveďte preventivní opatření, aby se zabránilo překročení bezpečné úrovně koncentrace chladiva. Při úniku velkého množství chladiva by mohlo dojít k explozi.
- Při instalaci nebo přemísťování zařízení dbejte na to, aby se do chladicího okruhu nedostal jiný plyn než určené chladivo, např. vzduch. Přítomnost jakýchkoli cizích materiálů způsobí abnormální změnu tlaku nebo dokonce explozi a následné zranění osob.



### **POZNÁMKA**

- Nestrkejte prsty nebo jiné předměty do otvorů mřížky na přívodu nebo výfuku vzduchu.
- Použijte vhodné ochranné prostředky, než se dotknete trubky chladiva, jinak si můžete poranit ruce.
- Vedte trubky chladiva podle pokynů v návodu k obsluze.
- Nikdy nezastavujte klimatizační zařízení přímo vypnutím jeho napájení.
- Vyberte vhodnou měděnou trubku podle požadavků na tloušťku trubky.
- Vnitřní jednotka může být nainstalována pouze v interiéru, zatímco venkovní jednotka může být nainstalována v interiéru nebo venku. Nikdy neinstalujte klimatizační zařízení na následujících místech:
  - Místa, kde je olejová mlha nebo kapalná rozpouštědla: Plastové díly by se mohly poškodit a odpadnout nebo by mohlo dokonce dojít k úniku vody.
  - Místa, kde jsou plyny s korozivními účinky: Měděné trubky nebo pájené části by mohly zkorodovat, a to by způsobilo únik chladiva.
- Přijměte vhodná opatření na ochranu venkovní jednotky proti malým zvířatům, která by mohla poškodit elektrické součásti a způsobit poruchu klimatizačního zařízení.



### **POVINNÉ**

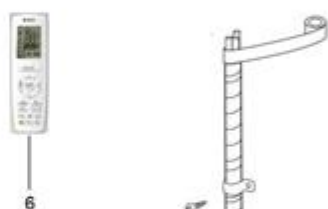
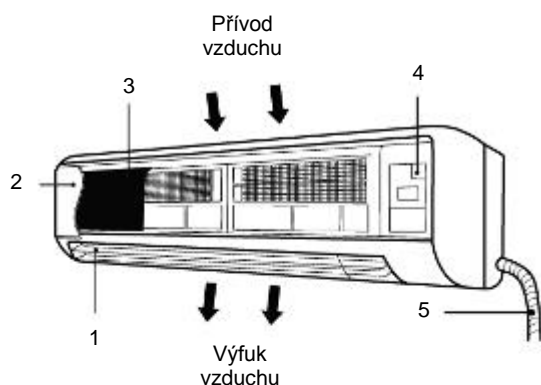
- Pokud má být používán kabelový ovladač, musí být nainstalován před prvním připojením napájení, jinak nemusí jít použít.
- Při instalaci vnitřní jednotky dbejte na to, aby byla dostatečně daleko od televizoru, zářivek a zdrojů elektromagnetických vln.
- Pro čištění krytu klimatizačního zařízení používejte pouze měkkou suchou utěrku nebo utěrku navlhčenou neutrálním čisticím prostředkem.
- Před spuštěním při nízké teplotě nechejte jednotku připojenou 8 hodin k napájení. Neodpojujte napájení, pokud zařízení zastavujete jen na krátkou dobu, např. na jednu noc (důvodem je ochrana kompresoru).



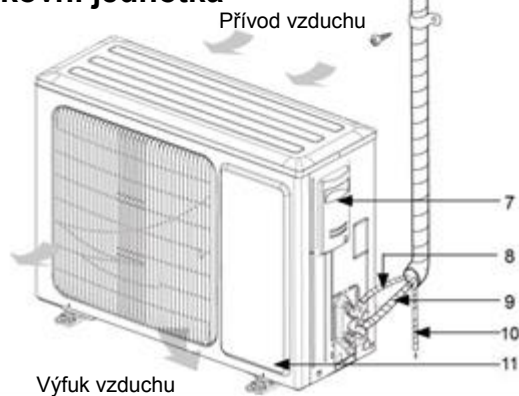
## 2 POPIS PRODUKTU

### 2.1 Celkový vzhled

#### Vnitřní jednotka



#### Venkovní jednotka




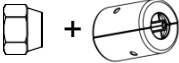
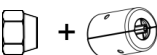
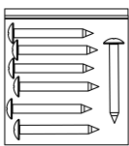
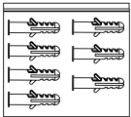

1. Lamela pro směrování výfukovaného vzduchu
2. Přední panel vnitřní jednotky
3. Filtr
4. Kryt svorkovnice
5. Propojovací potrubí
6. Bezdrátový dálkový ovladač
7. Plastový kryt - držadlo
8. Propojovací potrubí - kapalina
9. Propojovací potrubí - plyn
10. Odtoková trubka - kondenzát
11. Přední panel venkovní jednotky

### 2.2 Provozní podmínky


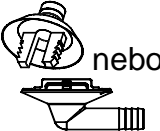

—	Chlazení	Topení
Venkovní teplota DB (°C)	-20–48	-20–24
Teplota v místnosti DB/WB (°C) (max.)	32/23	27/–

## 2.3 Standardní příslušenství

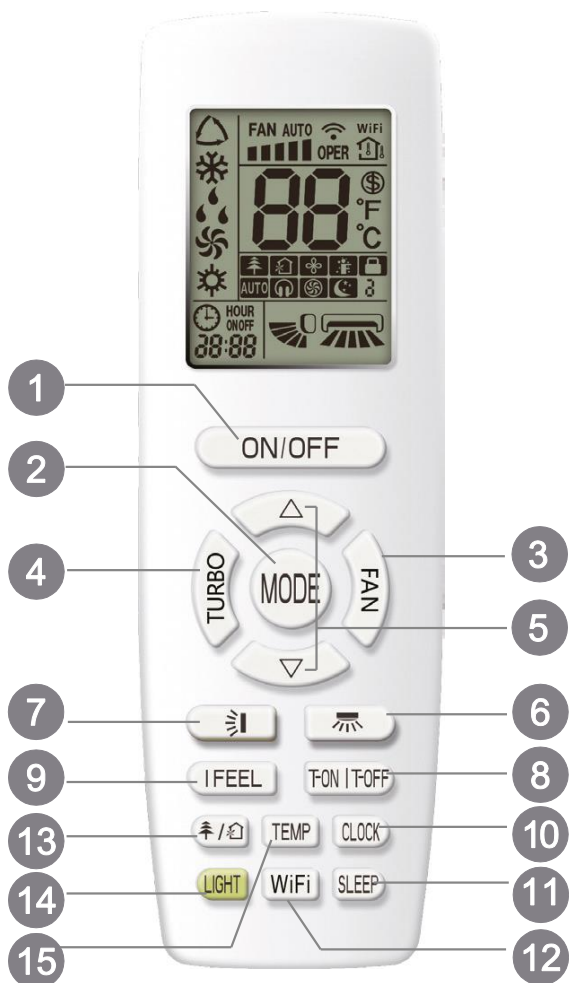
### Příslušenství vnitřní jednotky

Č.	Název	Vzhled	Počet	Použití
1	Bezdrátový dálkový ovladač + baterie		1+2	Pro ovládání vnitřní jednotky.
2	Převlečná matice a bezpečnostní kryt		1	Kryt zabraňuje odšroubování převlečné matice. (Viz doplňky v příslušenství.)
3	Převlečná matice a bezpečnostní kryt		1	Kryt zabraňuje odšroubování převlečné matice. (Viz doplňky v příslušenství.)
4	Šrouby		1 bal.	K upevnění montážního rámu na zeď.
5	Hmoždinky		1 bal.	K upevnění montážní desky na zeď.
6	Pěnová izolace		1	Pro izolaci propojovacího potrubí za vnitřní jednotkou.

### Příslušenství venkovní jednotky

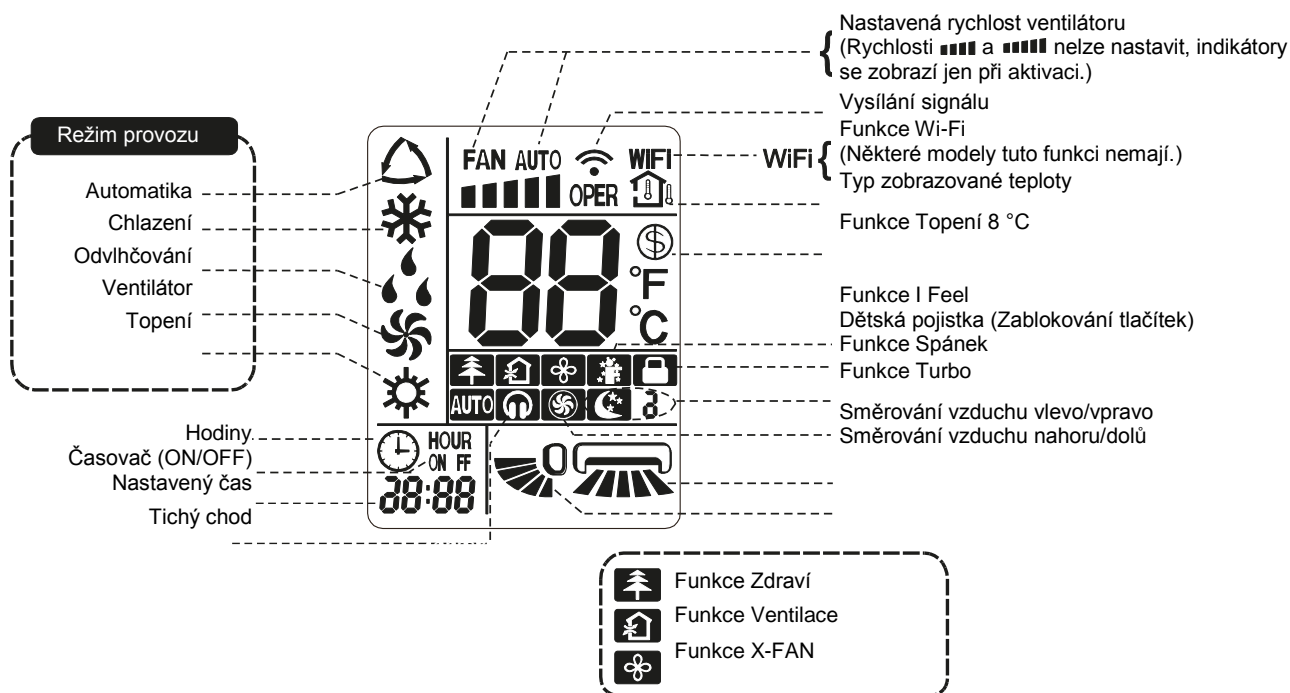
Č.	Název	Vzhled	Počet	Použití
1	Zátka odtoku		1 nebo 3	Pro uzavření nepoužitého odtokového otvoru.
2	Vývod odtoku	 nebo 	1	Pro připojení odtokové trubky z tvrdého PVC.

### 3 TLAČÍTKA DÁLKOVÉHO OVLADAČE





- 1 Tlačítko ON/OFF (Zapnuto/Vypnuto)
- 2 Tlačítko MODE (Režim provozu)
- 3 Tlačítko FAN (Rychlost ventilátoru)
- 4 Tlačítko TURBO (Urychlení klimatizace)
- 5 Tlačítko ▲/▼ (Zvýšení/Snížení)
- 6 Tlačítko ↵ (Směrování vzduchu vlevo/vpravo)
- 7 Tlačítko ↕ (Směrování vzduchu nahoru/dolů)
- 8 Tlačítko T-ON / T-OFF (Časovač zapnutí/  
Časovač vypnutí)
- 9 Tlačítko I FEEL (Měření teploty ovladačem)
- 10 Tlačítko CLOCK (Hodiny)
- 11 Tlačítko SLEEP (Funkce Spánek)
- 12 Tlačítko WiFi (Wi-Fi)
- 13 Tlačítko 🌳/🏠 (Funkce Zdraví/Ventilace)
- 14 Tlačítko LIGHT (Osvětlení)
- 15 Tlačítko TEMP (Zobrazení teploty)

### 4 INDIKÁTORY NA DISPLEJI DÁLKOVÉHO OVLADAČE



# 5 FUNKCE TLAČÍTEK DÁLKOVÉHO OVLADAČE

## Poznámka:

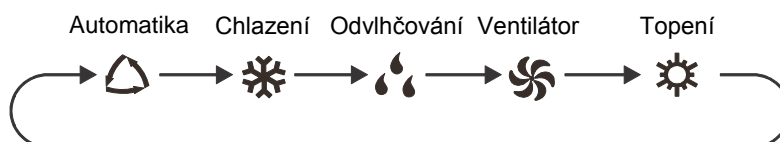
- Tento dálkový ovladač je univerzální a může být použit pro klimatizační zařízení s mnoha funkcemi. Pokud daný model zařízení některé funkce nemá, bude zařízení po stisknutí příslušného tlačítka na dálkovém ovladači zachovávat předchozí provozní stav.
- Po připojení klimatizačního zařízení k napájení se ozve zvukový signál. Indikátor provozu  svítí (červený indikátor, barva však může být u různých modelů jiná). Poté můžete klimatizační zařízení ovládat pomocí dálkového ovladače.
- Když je zařízení zapnuto, pak po stisknutí tlačítka na dálkovém ovladači blikne na displeji dálkového ovladače jednou indikátor vysílání signálu  a z klimatizačního zařízení zazní tón, který potvrzuje příjem signálu.


















## 1 Tlačítko ON/OFF (Zapnuto/Vypnuto)

Stiskněte toto tlačítko pro zapnutí jednotky. Stiskněte tlačítko znovu pro vypnutí jednotky.

## 2 Tlačítko MODE (Režim provozu)

Stiskněte toto tlačítko pro nastavení požadovaného režimu provozu.



- Když zvolíte režim Automatika, bude klimatizační zařízení pracovat automaticky podle továrního nastavení. Požadovanou teplotu není možné nastavit a ani se nebude zobrazovat. Stisknutím tlačítka FAN můžete nastavit rychlosti ventilátoru. Stisknutím tlačítka  /  můžete nastavit směr vyfukování vzduchu.
- Když zvolíte režim Chlazení, bude klimatizační zařízení pracovat v režimu Chlazení. Indikátor Chlazení  na vnitřní jednotce svítí (tento indikátor na některých modelech není). Stisknutím tlačítka  nebo  můžete nastavit požadovanou teplotu. Stisknutím tlačítka FAN můžete nastavit rychlost ventilátoru. Stisknutím tlačítka  /  můžete nastavit směr vyfukování vzduchu.
- Když zvolíte režim Odvlhčování, bude klimatizační zařízení pracovat v režimu Odvlhčování s nízkou rychlostí ventilátoru. Indikátor Odvlhčování  na vnitřní jednotce svítí (tento indikátor na některých modelech není). V režimu Odvlhčování nelze nastavit rychlost ventilátoru. Stisknutím tlačítka  /  můžete nastavit směr vyfukování vzduchu.
- Když zvolíte režim Ventilátor, bude klimatizační zařízení pouze vyfukovat vzduch, nebude chladit ani topit. Na jednotce nesvítí žádný indikátor režimu. Stisknutím tlačítka FAN můžete nastavit rychlosti ventilátoru. Stisknutím tlačítka  /  můžete nastavit směr vyfukování vzduchu.
- Když zvolíte režim Topení, bude klimatizační zařízení pracovat v režimu Topení. Indikátor Topení  na vnitřní jednotce svítí (tento indikátor na některých modelech není). Stisknutím tlačítka  nebo  můžete nastavit požadovanou teplotu. Stisknutím tlačítka FAN můžete nastavit rychlost ventilátoru. Stisknutím tlačítka  /  můžete nastavit směr vyfukování vzduchu. (Klimatizační zařízení, které má jen funkci Chlazení, nemůže pracovat v režimu Topení. Pokud je dálkovým ovladačem vybrán režim Topení, klimatizační zařízení se nedá zapnout tlačítkem ON/OFF.)

### Poznámka:

- Aby se po spuštění režimu Topení zabránilo vyfukování studeného vzduchu, vnitřní jednotka začne vyfukovat vzduch se zpožděním 1–5 minut (skutečná doba zpoždění závisí na teplotě v místnosti).
- Rozsah nastavení teploty pomocí dálkového ovladače: 16–30 °C.  
Rychlost ventilátoru: Automatická, Nízká, Střední, Vysoká.

## 3 Tlačítko FAN (Ventilátor)

Toto tlačítko se používá pro nastavení rychlosti ventilátoru v následujícím cyklu: Automatika (AUTO), Nízká rychlost ■, Střední rychlost ■■, a Vysoká rychlost ■■■.



### Poznámka:

- Při nastavení automatické rychlosti bude klimatizační zařízení nastavovat vhodnou rychlost ventilátoru automaticky podle továrního nastavení.
- V režimu Odvlhčování běží ventilátor pouze nízkou rychlostí.
- **Funkce X-FAN (Doběh ventilátoru/Vyfoukání vlhkosti):**  
Když v režimu Chlazení nebo Odvlhčování stisknete na 2 sekundy tlačítko pro nastavení rychlosti ventilátoru, zobrazí se indikátor ☼ a po vypnutí vnitřní jednotky poběží její ventilátor ještě několik minut, aby se vysušil vnitřek jednotky. Po připojení napájení je funkce X-FAN standardně vypnuta. Funkci X-FAN nelze použít pro režim Automatika, Ventilátor nebo Topení.

Tato funkce umožňuje vysušit vlhkost na výparníku vnitřní jednotky poté, co je jednotka vypnuta, aby se zabránilo růstu plísně.

- Když je funkce X-FAN zapnuta: Po vypnutí jednotky stisknutím tlačítka ON/OFF poběží ventilátor vnitřní jednotky ještě několik minut nízkou rychlostí. V této době je možné zastavit ventilátor vnitřní jednotky přímo stisknutím tlačítka pro nastavení rychlosti ventilátoru po dobu 2 sekund.
- Když je funkce X-FAN vypnuta: Po vypnutí jednotky stisknutím tlačítka ON/OFF se celá jednotka hned zastaví.

## 4 Tlačítko TURBO (Urychlení klimatizace)

V režimu Chlazení nebo Topení stiskněte toto tlačítko, abyste přepnuli do režimu rychlého Chlazení nebo Topení. Na displeji dálkového ovladače se zobrazí indikátor ☼. Stiskněte toto tlačítko znovu pro vypnutí funkce Turbo. Indikátor ☼ zmizí.

Když je tato funkce spuštěna, ventilátor jednotky poběží velmi vysokou rychlostí, aby se urychlilo chlazení nebo topení a teplota v místnosti dosáhla co možná nejdříve nastavené hodnoty.

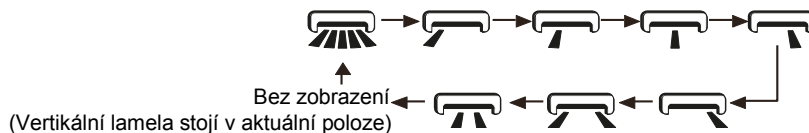
## 5 Tlačítko ▲ / ▼ (Zvětšení/Zmenšení)

- Jedním stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ se nastavená teplota zvýší nebo sníží o 1 °C. Když tlačítko ▲ nebo ▼ stisknete a podržíte déle než 2 sekundy, začne se nastavená teplota na dálkovém ovladači rychle měnit. Když tlačítko po dosažení požadované hodnoty uvolníte, projeví se změna také na displeji vnitřní jednotky.



- Při nastavování časovače zapnutí (T-ON), časovače vypnutí (T-OFF) nebo hodin (CLOCK) můžete stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavovat čas. (Viz popis tlačítek CLOCK, T-ON a T-OFF.)

## 6 Tlačítko (Směrování vyfukovaného vzduchu vlevo/vpravo)

Stisknutím tohoto tlačítka můžete nastavit úhel vyfukování vzduchu ve směru vlevo/vpravo. Úhel vyfukování vzduchu je možné vybírat v následujícím cyklu:

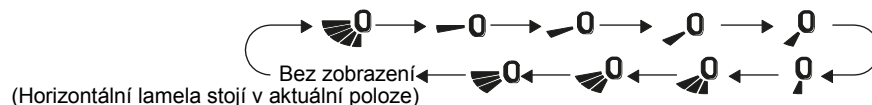












### Poznámka:

- Pokud stisknete a držíte toto tlačítko déle než 2 sekundy, začne se směrovací lamela otáčet střídavě doleva/doprava. Když pak tlačítko uvolníte, směrovací lamela se okamžitě zastaví v aktuální poloze.
- Pokud v režimu směrování vzduchu doleva/doprava zapnete tlačítkem funkci směrování  a po 2 sekundách stisknete znovu toto tlačítko, funkce směrování  se vypne. Pokud během 2 sekund stisknete znovu toto tlačítko, bude se funkce směrování vzduchu měnit také podle výše uvedeného cyklu.






## 7 Tlačítko (Směrování vyfukovaného vzduchu nahoru/dolů)

Stisknutím tohoto tlačítka můžete nastavit úhel vyfukování vzduchu ve směru nahoru/dolů. Úhel vyfukování vzduchu je možné vybírat v následujícím cyklu:



- Když vyberete , klimatizační zařízení směruje vyfukovaný vzduch automaticky. Horizontální směrovací lamela se bude automaticky střídavě vychylovat nahoru a dolů v maximálním úhlu.
- Když vyberete , , , ,  klimatizační zařízení vyfukuje vzduch pouze v nastaveném směru. Horizontální směrovací lamela zůstane stát v určené poloze.
- Když vyberete , ,  klimatizační zařízení vyfukuje vzduch pouze v nastaveném rozmezí úhlu. Horizontální směrovací lamela se bude vychylovat v daném rozmezí úhlu.
- Pro nastavení požadovaného úhlu směrování vzduchu stiskněte tlačítko  dále než 2 sekundy. Po dosažení požadovaného úhlu tlačítko uvolněte.

### Poznámka:


- Funkce směrování vzduchu , ,  nemusí být u některých modelů k dispozici. Když klimatizační zařízení přijme tento povel, nastaví se automatické směrování vyfukovaného vzduchu.
- Pokud stisknete a držíte toto tlačítko déle než 2 sekundy, začne se směrovací lamela otáčet střídavě nahoru/dolů. Když pak tlačítko uvolníte, směrovací lamela se okamžitě zastaví v aktuální poloze.
- Pokud v režimu směrování vzduchu nahoru/dolů zapnete tlačítkem funkci směrování  a po 2 sekundách stisknete znovu toto tlačítko, funkce směrování  se vypne. Pokud během



2 sekund stisknete znovu toto tlačítko, bude se funkce směrování vzduchu měnit také podle výše uvedeného cyklu.

## 8 Tlačítko T-ON / T-OFF (Časovač zapnutí / Časovač vypnutí)


### • Tlačítko T-ON (Načasované zapnutí)


Tlačítkem T-ON můžete nastavit časovač pro automatické zapnutí. Po stisknutí tohoto tlačítka zmizí z displeje dálkového ovladače indikátor  a začne blikat indikátor ON. Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavte čas pro zapnutí. Po každém stisknutí tlačítka ▲ nebo ▼ se nastavený čas zvýší nebo sníží o 1 minutu. Když stisknete a podržíte tlačítko ▲ nebo ▼ déle než 2 sekundy, začne se nastavený čas rychle měnit.

Potvrďte požadovaný čas stisknutím tlačítka T-ON. Indikátor ON přestane blikat. Zobrazí se znovu indikátor .

Zrušení načasovaného zapnutí: Když je aktivováno načasované zapnutí, stiskněte tlačítko T-ON, abyste je zrušili.

### • Tlačítko T-OFF (Načasované vypnutí)

Tlačítkem T-OFF můžete nastavit časovač pro automatické vypnutí. Po stisknutí tohoto tlačítka zmizí z displeje dálkového ovladače indikátor  a začne blikat indikátor OFF. Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavte čas pro vypnutí. Po každém stisknutí tlačítka ▲ nebo ▼ se nastavený čas zvýší nebo sníží o 1 minutu. Když stisknete a podržíte tlačítko ▲ nebo ▼ déle než 2 sekundy, začne se nastavený čas rychle měnit.


Potvrďte požadovaný čas stisknutím tlačítka T-OFF. Indikátor OFF přestane blikat. Zobrazí se znovu indikátor .

Zrušení načasovaného vypnutí: Když je aktivováno načasované vypnutí, stiskněte tlačítko T-OFF, abyste je zrušili.

### Poznámka:

- Když je jednotka v zapnutém a vypnutém stavu, můžete nastavit současně časovač pro vypnutí nebo časovač pro zapnutí.
- Před nastavením časovače zapnutí nebo časovače vypnutí nastavte nejprve správný čas hodin ovladače.
- Po spuštění časovače zapnutí nebo časovače vypnutí nastavte stálý cyklus. Poté se bude klimatizační zařízení zapínat nebo vypínat podle nastaveného času. Tlačítko ON/OFF nemá na nastavení žádný vliv. Pokud tuto funkci nepotřebujete, použijte dálkový ovladač, abyste ji zrušili.



## 9 Tlačítko I FEEL (Měření teploty dálkovým ovladačem)

Stiskněte toto tlačítko pro zapnutí funkce I FEEL. Na displeji dálkového ovladače se zobrazí indikátor . Po zapnutí této funkce bude dálkový ovladač posílat hodnotu naměřené teploty do jednotky a jednotka bude automaticky regulovat teplotu v místnosti podle teploty naměřené snímačem dálkového ovladače. Stiskněte toto tlačítko znovu pro vypnutí funkce I FEEL.

Indikátor  zmizí.

- Při zapnutí této funkce umístěte dálkový ovladač poblíž uživatele. Nedávejte dálkový ovladač blízko předmětu s vysokou nebo nízkou teplotou, abyste zabránili nesprávnému měření okolní teploty. Když je zapnuta funkce I FEEL, je třeba umístit dálkový ovladač tak, aby vnitřní jednotka mohla přijímat signály vysílané dálkovým ovladačem.



## 10 Tlačítko CLOCK (Hodiny)

Stiskněte toto tlačítko pro nastavení času hodin. Indikátor  na displeji dálkového ovladače začne blikat. Během 5 sekund stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼, abyste nastavili čas hodin. Každým stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ se nastavený čas zvýší nebo sníží o 1 minutu. Když stisknete a podržíte tlačítko ▲ nebo ▼ déle než 2 sekundy, začne se nastavený čas rychle měnit. Po dosažení požadovaného času tlačítko uvolněte. Stiskněte tlačítko CLOCK pro potvrzení nastavení času hodin. Indikátor  přestane blikat.

### Poznámka:

- Hodiny zobrazují čas v 24hodinovém formátu
- Interval mezi stisknutím tlačítek při nastavování nesmí přesáhnout 5 sekund. Jinak dálkový ovladač automaticky ukončí režim nastavování. Stejně to funguje i při nastavení časovačů pro zapnutí a vypnutí.

## 11 Tlačítko SLEEP (Funkce Spánek)

V režimech Chlazení nebo Topení můžete stisknutím tohoto tlačítka zapnout funkci Spánek, která zajišťuje komfortní teplotu během spaní. Na displeji dálkového ovladače se zobrazí indikátor . Stiskněte toto tlačítko znovu pro vypnutí funkce Spánek. Indikátor  zmizí. Po připojení napájení je funkce Spánek standardně vypnuta. Po vypnutí jednotky je funkce Spánek zrušena.





V tomto režimu je možné nastavit čas časovače. Tuto funkci nelze použít v režimech Ventilátor, Odvlhčování a Automatika.

## 12 Tlačítko WIFI (Wi-Fi)

Stiskněte tlačítko WIFI pro zapnutí nebo vypnutí funkce Wi-Fi. Když je funkce Wi-Fi zapnutá, bude se na dálkovém ovladači zobrazovat indikátor „WiFi“. Pro obnovu výchozího továrního nastavení Wi-Fi modulu stiskněte při vypnuté jednotce současně tlačítka MODE a WiFi po dobu 1 sekundy.



- Tato funkce je k dispozici jen u některých modelů.

## 13 Tlačítko (Zdraví/Ventilace)

Stiskněte toto tlačítko pro zapnutí/vypnutí funkcí Zdraví (generování iontů) nebo Ventilace. Po prvním stisknutí tlačítka se aktivuje funkce Ventilace – na displeji se zobrazí . Po druhém stisknutí se zapnou současně funkce Ventilace a Zdraví – na displeji se zobrazí  a . Po třetím stisknutí tlačítka se funkce Zdraví a Ventilace vypnou. Po čtvrtém stisknutí tlačítka se zapne funkce Zdraví – na displeji se zobrazí . Při dalším stisknutí tlačítka se celý cyklus opakuje.

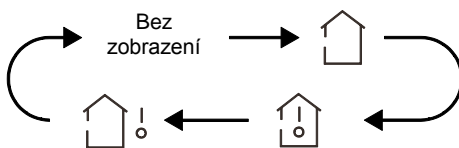
- Tato funkce je k dispozici jen u některých modelů.

## 14 Tlačítko LIGHT (Osvětlení)

Stiskněte toto tlačítko pro vypnutí svícení displeje vnitřní jednotky. Indikátor  na displeji dálkového ovladače zmizí. Stiskněte tlačítko znovu pro zapnutí svícení displeje. Zobrazí se znovu indikátor .

## 15 Tlačítko TEMP (Zobrazení teploty)

Stisknutím tohoto tlačítka lze na displeji vnitřní jednotky zobrazit nastavenou teplotu, teplotu v místnosti nebo venkovní teplotu. Volba na dálkovém ovladači se cyklicky přepíná takto:



- Když pomocí dálkového ovladače zvolíte nebo nevyberete žádnou z možností zobrazení teploty, bude se na displeji vnitřní jednotky zobrazovat nastavená teplota.
- Když pomocí dálkového ovladače zvolíte , bude se na displeji vnitřní jednotky zobrazovat teplota v místnosti.
- Když pomocí dálkového ovladače zvolíte , bude se na displeji vnitřní jednotky zobrazovat venkovní teplota.

### Poznámka:

- U některých modelů není možné zobrazit venkovní teplotu. V takovém případě vnitřní jednotka přijme povel , ale zobrazí nastavenou teplotu.
- Po zapnutí jednotky se standardně zobrazuje nastavená teplota. Na dálkovém ovladači se žádná indikace nezobrazuje.
- Teplotu je možné zobrazovat jen na vnitřních jednotkách, které mají číselný displej.
- Když vyberete zobrazování teploty v místnosti nebo venkovní teploty, zobrazí se na displeji vnitřní jednotky příslušná teplota a po 3 nebo 5 sekundách se automaticky přepne na zobrazování nastavené teploty.

## 6 FUNKCE KOMBINACÍ TLAČÍTEK


### Funkce Úspora energie

V režimu Chlazení stiskněte současně tlačítka TEMP a CLOCK, abyste zapnuli nebo vypnuli funkci Úspora energie. Když je funkce Úspora energie spuštěna, zobrazí se na displeji dálkového ovladače indikátor SE a klimatizační zařízení upraví nastavenou teplotu automaticky podle továrního nastavení tak, aby se dosáhlo maximální úspory energie. V režimu Chlazení stiskněte znovu současně tlačítka TEMP a CLOCK, abyste vypnuli funkci Úspora energie.

#### Poznámka:

- V režimu úspory energie je standardně nastavena automatická rychlost ventilátoru a není možné ji měnit.
- V režimu úspory energie není možné měnit nastavenou teplotu. Při stisknutí tlačítka TURBO nevyšle dálkový ovladač žádný povel.
- Funkce Spánek a Úspora energie není možné používat současně. Pokud byla v režimu Chlazení zapnuta funkce Úspora energie, pak se po stisknutí tlačítka SLEEP funkce Úspora energie vypne. Pokud byla v režimu Chlazení zapnuta funkce Spánek, pak se po spuštění funkce Úspora energie funkce Spánek vypne.





### Funkce Topení 8 °C

V režimu Topení stiskněte současně tlačítka TEMP a CLOCK, abyste zapnuli nebo vypnuli funkci Topení 8 °C. Když je tato funkce spuštěna, zobrazí se na displeji dálkového ovladače indikátor  a „8°C“ a klimatizační zařízení udržuje režim Topení při 8 °C. Stiskněte znovu současně tlačítka TEMP a CLOCK, abyste vypnuli funkci Topení 8 °C.


#### Poznámka:

- V režimu Topení 8 °C je standardně nastavena automatická rychlost ventilátoru a není možné ji měnit.
- V režimu Topení 8 °C není možné měnit nastavenou teplotu. Při stisknutí tlačítka TURBO nevyšle dálkový ovladač žádný povel.
- Funkce Spánek a Topení 8 °C není možné používat současně. Pokud byla v režimu Topení zapnuta funkce Topení 8 °C, pak se po stisknutí tlačítka SLEEP funkce Topení 8 °C vypne. Pokud byla v režimu Topení zapnuta funkce Spánek, pak se po spuštění funkce Topení 8 °C funkce Spánek vypne.
- Pokud se teplota zobrazuje ve stupních Fahrenheita, zobrazí se na dálkovém ovladači režim Topení při 46 °F.

### Dětská pojistka (Zablokování ovládání)

Současným stisknutím tlačítek  a  je možné zapnout nebo vypnout funkci dětské pojistky. Když je funkce Dětská pojistka zapnuta, bude se zobrazovat indikátor . Když stisknete tlačítko na dálkovém ovladači, indikátor  třikrát zabliká a do jednotky se nepošle žádný povel.

### Přepnutí jednotky zobrazení teploty

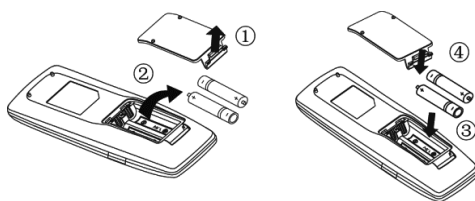
Když je jednotka vypnutá, můžete současným stisknutím tlačítek  a MODE přepínat mezi °C a °F.

## 7 POSTUP OVLÁDÁNÍ

1. Po připojení klimatizačního zařízení k napájení stiskněte tlačítko ON/OFF na dálkovém ovladači, abyste zařízení zapnuli.
2. Stisknutím tlačítka MODE vyberte požadovaný režim provozu: Automatika (AUTO), Chlazení (COOL ❄️), Odvlhčování (DRY 💧), Ventilátor (FAN 🌀) nebo Topení (HEAT 🔥)
3. Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavte požadovanou teplotu.
4. Stisknutím tlačítka FAN můžete nastavit požadovanou rychlost ventilátoru: Automatická, Nízká, Střední nebo Vysoká.
5. Stisknutím tlačítka ↻ / 🌀 můžete nastavit směr vyfukování vzduchu.

## 8 VÝMĚNA BATERIÍ V DÁLKOVÉM OVLADAČI

6. Zvedněte kryt ve směru šipky (viz obr. 1 ①).
7. Vyjměte původní baterie (viz obr. 1 ②).
8. Vložte dvě 1,5V baterie velikosti AAA. Přesvědčte se, že jsou + a – póly baterií správně orientovány (viz obr. 2 ③).
9. Nasadte znovu kryt (viz obr. 2 ④).



Obr. 1

Obr. 2

### Poznámka:

- Při použití nasměrujte vysílač signálu dálkového ovladače na okénko přijímače na vnitřní jednotce.
- Vzdálenost mezi vysílačem signálu a okénkem přijímače by neměla být větší než 8 m a v cestě signálu by neměly být žádné překážky.
- V místnosti, kde je zářivkové osvětlení nebo bezdrátový telefon, může dojít k rušení signálu. V takovém případě je třeba přiblížit dálkový ovladač k vnitřní jednotce.
- Při výměně baterií použijte stejný typ baterií.
- Pokud nebudete dálkový ovladač dlouho používat, vyjměte z něj baterie.  
Vyměňte baterie, když jsou indikátory na displeji dálkového ovladače špatně viditelné nebo se vůbec nezobrazují.

## 9 ÚDRŽBA

### 9.1 Problémy, které nejsou způsobeny závadami klimatizačního zařízení

1. Pokud klimatizační zařízení nepracuje normálně, zkontrolujte před provedením údržby nejprve následující body:

Problém	Příčina	Nápravné opatření
Klimatizační zařízení nelze spustit.	Pokud jednotku vypnete a pak hned znovu zapnete, kompresor se spustí s 3minutovým zpožděním, aby se zabránilo poškození kompresoru a přetížení systému.	Chvilí počkejte.
	Chybné připojení kabelu.	Připojte vodiče podle schématu zapojení.
	Spálená pojistka nebo vypnutý jistič.	Vyměňte pojistku nebo zapněte jistič.
	Výpadek napájení.	Zapněte zařízení znovu po obnovení dodávky elektřiny.
	Uvolněná napájecí zástrčka.	Zasuňte napájecí zástrčku znovu do zásuvky.
	Vybité baterie v dálkovém ovladači.	Vyměňte baterie.
Málo účinné chlazení nebo topení.	Zablokovaný přívod nebo výfuk vzduchu u vnitřní nebo venkovní jednotky.	Odstraňte překážky a zajistěte dobré proudění vzduchu v okolí vnitřních a venkovních jednotek.
	Nevhodné nastavení teploty.	Nastavte vhodnou teplotu.
	Příliš nízká rychlost ventilátoru.	Nastavte vhodnou rychlost ventilátoru.
	Nevhodný směr proudění vzduchu.	Změňte nastavení lamel pro směrování vzduchu.
	Dveře nebo okna jsou otevřené.	Zavřete je.
	Do místnosti svítí přímé sluneční světlo.	Zatáhněte okenní závěsy nebo žaluzie.
	Příliš mnoho zdrojů tepla v místnosti.	Odstraňte nepotřebné zdroje tepla.
	Špinavý nebo ucpaný filtr.	Zavolejte odborníka pro vyčištění filtru.
	Zablokované přívody nebo výfuky vzduchu jednotek.	Odstraňte překážky, které blokují přívody a výfuky vzduchu u vnitřních a venkovních jednotek.



## 2. Následující situace nejsou provozní poruchy.

Problém	Doba výskytu	Příčina
Z klimatizačního zařízení vychází pára.	Za provozu.	Jednotka pracuje v prostředí s velkou vlhkostí, vlhký vzduch v místnosti se rychle ochladí.
	Systém se po odmrazování přepne do režimu Topení.	Během odmrazování vznikne trochu vody, která se změní v páru.
Z klimatizačního zařízení se ozývá nějaký zvuk.	Klimatizační zařízení při spuštění provozu bzučí.	Při spuštění provozu budou bzučet některé součásti pro regulaci teploty. Zvuk se po 1 minutě ztiší.
	Když je jednotka zapnuta, vrní.	Když je systém právě spuštěn, chladivo není ustálené. Po 30 sekundách vrnění jednotky zeslábně.
	Asi 20 s poté, co jednotka poprvé spustí režim Topení, nebo při odmrazování během topení je slyšet zvuk „drhnutí“.	Je to zvuk při přepínání směru proudění chladiva u 4cestného ventilu. Zvuk zmizí po přepnutí ventilu.
	Syčení při spuštění nebo zastavení jednotky a slabé syčení během a po zastavení provozu.	Je to zvuk při zastavení proudění plynného chladiva a zvuk odtokového systému.
	Skřípání během a po zastavení provozu.	Kvůli změnám teploty se může roztahovat/smršťovat přední panel a další součásti, a to způsobuje skřípání.
	Syčení, když je jednotka zapnuta nebo náhle zastavena za provozu nebo po odmrazování.	Důvodem je náhlé zastavení nebo změna směru proudění chladiva.
Z klimatizačního zařízení se vyfukuje prach.	Jednotka začala pracovat po dlouhé odstavce.	Spolu se vzduchem se vyfukuje prach nahromaděný v jednotce.
Z klimatizačního zařízení vychází zápach.	Za provozu.	Přes vnitřní jednotku se vyfukuje nahromaděný zápach z místnosti nebo zápach z cigaret.



### POZNÁMKA

Zkontrolujte výše uvedené položky a proveďte odpovídající nápravná opatření. Pokud klimatizační zařízení stále funguje špatně, okamžitě je zastavte a kontaktujte místní autorizované servisní středisko Sinclair. Požádejte naše kvalifikované servisní pracovníky o kontrolu a opravu jednotky.

## 9.2 Kód poruchy

### VAROVÁNÍ!

- Pokud se stane něco neobvyklého (například je cítit nepříjemný zápach), okamžitě zastavte jednotku a odpojte ji od napájení. Pak kontaktujte autorizované servisní středisko Sinclair. Pokud jednotka pokračuje v provozu v abnormálních situacích, může se poškodit a způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Klimatizační zařízení sami neopravujte. Nesprávná údržba může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár. Kontaktujte autorizované servisní středisko Sinclair a požádejte o opravu kvalifikované servisní pracovníky.

Pokud se na panelu displeje nebo kabelového ovladače zobrazuje kód poruchy, zjistěte význam kódu poruchy podle následující tabulky.

Číslo	Kód poruchy	Porucha
1	E1	Ochrana proti vysokému tlaku kompresoru
2	E2	Ochrana proti zamrznání vnitřní jednotky
3	E3	Ochrana proti nízkému tlaku kompresoru, ochrana proti nedostatku chladiva a režim odčerpávání chladiva
4	E4	Ochrana proti vysoké teplotě na výtlaku kompresoru
5	E6	Porucha komunikace
6	E8	Závada motoru ventilátoru vnitřní jednotky
7	E9	Ochrana proti přetečení vody
8	F0	Porucha snímače okolní teploty u vnitřní jednotky
9	F1	Porucha snímače teploty výparníku
10	F2	Porucha snímače teploty kondenzátoru
11	F3	Porucha snímače venkovní teploty
12	F4	Porucha snímače teploty na výtlaku
13	F5	Porucha snímače teploty kabelového ovladače
14	C5	Porucha propojovacího můstku vnitřní jednotky
15	EE	Porucha paměťového čipu vnitřní nebo venkovní jednotky
16	PF	Porucha snímače elektrické skříňky
17	H3	Ochrana proti přetížení kompresoru
18	H4	Přetížení
19	H5	Ochrana IPM
20	H6	Závada DC motoru ventilátoru
21	H7	Ochrana proti ztrátě synchronizace napájecího modulu
22	HC	Ochrana PFC
23	Lc	Porucha při spuštění

Číslo	Kód poruchy	Porucha
24	Ld	Ochrana proti chybnému pořadí fází na kompresoru
25	LF	Ochrana napájení
26	Lp	Nekompatibilita mezi vnitřní a venkovní jednotkou
27	U7	Porucha přepínání 4cestného ventilu
28	P0	Ochrana proti resetování napájecího modulu
29	P5	Ochrana proti nadproudu
30	P6	Porucha komunikace mezi řídicím a napájecím modulem
31	P7	Porucha snímače napájecího modulu
32	P8	Ochrana proti vysoké teplotě napájecího modulu
33	P9	Ochrana proti průchodu nulou
34	PA	Ochrana AC proudu
35	Pc	Chyba proudu napájecího modulu
36	Pd	Ochrana připojení snímače
37	PE	Ochrana při teplotním driftu
38	PL	Ochrana proti nízkému napětí sběrnice
39	PH	Ochrana proti vysokému napětí sběrnice
40	PU	Závada nabíjecího okruhu
41	PP	Abnormální vstupní napětí
42	ee	Závada paměťového čipu napájecího modulu
43	C4	Porucha propojovacího můstku venkovní jednotky
44	dJ	Ochrana proti výpadku fáze a špatnému pořadí fází
45	oE	Porucha venkovní jednotky, specifikace poruchy viz indikátor stavu venkovní jednotky
46	EL	Nouzové zastavení (požární alarm)



#### POZNÁMKA

Když je jednotka připojena ke kabelovému ovladači, bude se kód chyby zobrazovat zároveň také na něm.

## 9.3 Údržba jednotky



### VAROVÁNÍ!

- Každodenní údržbu smí provádět pouze odborníci.
- Než se dotknete jakéhokoli vodiče, ujistěte se, že je odpojeno napájení.
- Dbejte na to, aby v blízkosti jednotky nebyly žádné hořlavé předměty.
- Pro čištění klimatizačního zařízení nepoužívejte organická rozpouštědla.
- Pokud potřebujete vyměnit nějaký díl, požádejte odborníka, aby provedl opravu s použitím originálního dílu od výrobce, aby byla zaručena kvalita jednotky.
- Nesprávné zacházení může způsobit poškození jednotky, úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Chraňte zařízení před navlhnutím, jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem. Nikdy neoplachujte zařízení vodou.



### POZNÁMKA

- Před čištěním se ujistěte, že je jednotka zastavena. Vypněte jistič nebo odpojte napájecí zástrčku, jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Neumývejte klimatizační zařízení vodou, jinak může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Při čištění filtru postupujte opatrně. Dávejte dobrý pozor, pokud musíte pracovat ve velké výšce.

## ZPĚTNÝ ODBĚR ELEKTROODPADU



Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

## INFORMACE O CHLADICÍM PROSTŘEDKU

Toto zařízení obsahuje fluorované skleníkové plyny zahrnuté v Kjótském protokolu. Údržba a likvidace musí být provedena kvalifikovaným personálem.

Typ chladicího prostředku: R32

Množství chladicího prostředku: viz přístrojový štítek.

Hodnota GWP: 675 (1 kg R32 = 0,675 t CO<sub>2</sub> eq)

GWP = Global Warming Potential (potenciál globálního oteplování)



Zařízení je naplněno hořlavým chladivem R32.

V případě problémů s kvalitou nebo jiných kontaktujte prosím místního prodejce nebo autorizované servisní středisko. **Tísňové volání – telefonní číslo: 112**

## VÝROBCE

SINCLAIR CORPORATION Ltd.

1-4 Argyll St.

London W1F 7LD

Great Britain

[www.sinclair-world.com](http://www.sinclair-world.com)

Zařízení bylo vyrobeno v Číně (Made in China).

## ZÁSTUPCE

SINCLAIR Global Group s.r.o.

Purkyňova 45

612 00 Brno

Česká republika

## SERVISNÍ PODPORA

SINCLAIR Global Group s.r.o.

Purkyňova 45

612 00 Brno

Česká republika

Tel.: +420 800 100 285 | Fax: +420 541 590 124

[www.sinclair-solutions.com](http://www.sinclair-solutions.com) | [info@sinclair-solutions.com](mailto:info@sinclair-solutions.com)











